513404-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Karreġġi għall-invalidi, siġġijiet tar-roti u l-apparati assoċċjati – Rahmenvertrag Hublifte
OJ S 141/2026 24/07/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)
Email: Juliane.Kent@deutschebahn.com
Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvertrag Hublifte
Deskrizzjoni: Rahmenvertrag über die Herstellung und Lieferung von manuellen und elektrischen Hubliften für die Bahnhöfe der Deutschen Bahn AG und ihren verbundenen Unternehmen.
Identifikatur tal-proċedura: d4988e38-e939-4ddb-8e17-10233a834e82
Identifikatur intern: 26FEA87450
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33193000 Karreġġi għall-invalidi, siġġijiet tar-roti u l-apparati assoċċjati

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: bundesweit
Kodiċi postali: bundesweit
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Herstellung und Lieferung von Hubliften. Die Rahmenvereinbarung soll mit maximal zwei Rahmenvertragspartnern geschlossen werden. Die während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung voraussichtlich abzurufende Schätzmenge beträgt 600 Stück Hublifte; die Höchstmenge beträgt 900 Stück Hublifte. Mindestabnahmemengen oder Mindestabnahmewerte werden nicht vereinbart. Eine bestimmte Liefer- oder Leistungsmenge wird vom Auftraggeber nicht garantiert; aus den vorgenannten Mengen ergibt sich daher kein Anspruch der Rahmenvertragspartner auf Beauftragung oder Vergütung. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung beginnt am 01.12.2026 und endet am 30.11.2030. Dem Auftraggeber steht eine einseitige Kündigungsoption zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Vertragsjahres zu. Die Zuschlagserteilung erfolgt an die zwei

wirtschaftlichsten Angebote (max. zwei). Im Rahmen der Angebotswertung behält sich der Auftraggeber die Durchführung einer Produktvorstellung und Produkteignungsprüfung (Bemusterung) der angebotenen Hublifte vor. Die Produktprüfung erfolgt zweistufig und umfasst eine Vorstellung der angebotenen Produkte im Herstellerwerk bzw. an einem vom Bieter benannten Ort sowie eine anschließende Produkteignungsprüfung unter realitätsnahen Einsatzbedingungen. Die Ergebnisse der Produktprüfung fließen entsprechend den Vergabeunterlagen in die Angebotswertung ein. Einzelheiten kann aus den Vergabeunterlagen entnommen werden. Einzelabrufe erfolgen nach Abschluss der Rahmenvereinbarung jeweils im Wege eines erneuten Aufrufs zum Wettbewerb zwischen den Rahmenvertragspartnern. Hierzu werden die Rahmenvertragspartner gleichzeitig zur Angebotsabgabe aufgefordert; die Angebotsfrist beträgt fünf Werktage ab Zugang der Aufforderung. Der Zuschlag für den jeweiligen Einzelabruf wird nach Maßgabe der Vergabeunterlagen auf das niedrigste wertbare Angebot erteilt. Die im Rahmenvertrag vereinbarten Preise dürfen hierbei nicht überschritten werden; projektbezogene Preisnachlässe bleiben zulässig.

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta’ esklużjoni purament nazzjonali: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rahmenvertrag Hublifte

Deskrizzjoni: Rahmenvertrag über die Herstellung und Lieferung von manuellen und elektrischen Hubliften für die Bahnhöfe der Deutschen Bahn AG und ihren verbundenen Unternehmen.

Identifikatur intern: 4f59f280-6215-49a2-b3af-70fcee9730f6

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33193000 Karreġġi għall-invalidi, siġġijiet tar-roti u l-apparati assoċċjati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: bundesweit

Kodiċi postali: bundesweit

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 48 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): le
Informazzjoni addizzjonali: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Herstellung und Lieferung von Hubliften. Die Rahmenvereinbarung soll mit maximal zwei Rahmenvertragspartnern geschlossen werden. Die während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung voraussichtlich abzurufende Schätzmenge beträgt 600 Stück Hublifte; die Höchstmenge beträgt 900 Stück Hublifte. Mindestabnahmemengen oder Mindestabnahmewerte werden nicht vereinbart. Eine bestimmte Liefer- oder Leistungsmenge wird vom Auftraggeber nicht garantiert; aus den vorgenannten Mengen ergibt sich daher kein Anspruch der Rahmenvertragspartner auf Beauftragung oder Vergütung. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung beginnt am 01.12.2026 und endet am 30.11.2030. Dem Auftraggeber steht eine einseitige Kündigungsoption zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Vertragsjahres zu. Die Zuschlagserteilung erfolgt an die zwei wirtschaftlichsten Angebote (max. zwei). Im Rahmen der Angebotswertung behält sich der Auftraggeber die Durchführung einer Produktvorstellung und Produkteignungsprüfung (Bemusterung) der angebotenen Hublifte vor. Die Produktprüfung erfolgt zweistufig und umfasst eine Vorstellung der angebotenen Produkte im Herstellerwerk bzw. an einem vom Bieter benannten Ort sowie eine anschließende Produkteignungsprüfung unter realitätsnahen Einsatzbedingungen. Die Ergebnisse der Produktprüfung fließen entsprechend den Vergabeunterlagen in die Angebotswertung ein. Einzelheiten kann aus den Vergabeunterlagen entnommen werden. Einzelabrufe erfolgen nach Abschluss der Rahmenvereinbarung jeweils im Wege eines erneuten Aufrufs zum Wettbewerb zwischen den Rahmenvertragspartnern. Hierzu werden die Rahmenvertragspartner gleichzeitig zur Angebotsabgabe aufgefordert; die Angebotsfrist beträgt fünf Werktage ab Zugang der Aufforderung. Der Zuschlag für den jeweiligen Einzelabruf wird nach Maßgabe der Vergabeunterlagen auf das niedrigste wertbare Angebot erteilt. Die im Rahmenvertrag vereinbarten Preise dürfen hierbei nicht überschritten werden; projektbezogene Preisnachlässe bleiben zulässig.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Sigurtà tal-provvista
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/1349aed9-8c6e-4d93-9213-798b25b99e8a/suitabilitycriteria

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Preis
Deskrizzjoni: Preis
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 60
Kriterju:
Tip: Kwalità

Isem: Die Bewertung der Technik geht mit einer Gewichtung von 40 % in die Gesamtwertung ein. Die Wertung der Preise geht mit einer Gewichtung von 60 % in die Gesamtwertung ein. Die Gesamtbewertungsmatrix berechnet die Preispunkte interpoliert anhand des niedrigsten Angebotspreises. Details können den Vergabeunterlagen entnommen werden.
Deskrizzjoni: https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/1349aed9-8c6e-4d93-9213-798b25b99e8a/awardcriteria
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/1349aed9-8c6e-4d93-9213-798b25b99e8a

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/1349aed9-8c6e-4d93-9213-798b25b99e8a
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 106 Jiem
Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entfällt
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Gesamtschuldnerische Haftung aller Gemeinschaftsmitglieder
Arranġament finanzjarju: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ftehim qafas, billi terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)
Numru tar-reġistrazzjoni: 819a9f90-6236-4dea-8555-aef3b91b5321
Indirizz postali: Potsdamer Platz 2
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 10785
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: FE.EA 2
Email: Juliane.Kent@deutschebahn.com
Telefown: +49 3029724571
Fax: +49 6926520154
Indirizz tal-internet: http://www.deutschebahn.com/bieterportal
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes
Numru tar-reġistrazzjoni: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6
Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53113
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefown: +49 22894990
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 899b93d9-6b01-4d25-be5c-5fb47c1fc63c - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/07/2026 21:19:27 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 513404-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 141/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 24/07/2026